

# FRANCISCO PINEDA

El Salvador

2011 GOLDMAN ENVIRONMENTAL PRIZE RECIPIENT  
FOR SOUTH & CENTRAL AMERICA

*Viviendo bajo la constante amenaza de caer asesinado, Francisco Pineda encabezó con valentía un movimiento de ciudadanos y ciudadanas que logró impedir que una mina de oro destruya los manguantes recursos hídricos de El Salvador y con ello el sustento de comunidades rurales a lo largo y ancho de ese país.*

## Minería y agua

Para los campesinos y comunidades rurales de El Salvador, el agua vale más que el oro. Careciendo de una infraestructura nacional de abastecimiento de agua, los habitantes de estas zonas se ven obligados a depender de cuerpos de agua cercanos para irrigar sus cultivos y satisfacer sus necesidades personales. No obstante, se calcula que el 90 por ciento de las aguas superficiales del país están contaminadas. Prácticamente todas las aguas residuales tanto municipales como industriales se vierten sin tratamiento alguno en ríos y quebradas, reduciendo así la disponibilidad de agua limpia para la población rural. Permanecen en estado prístino tan solo el tres por ciento de los ríos de caudal natural del país. El agua limpia que aún fluye en el río Lempa, el de mayor longitud en El Salvador y cuya cuenca abarca casi la mitad del país, es imprescindible para la vida y sustento de la población rural de la región dándole abastecimiento a cuatro millones de habitantes.

La minería representa la mayor amenaza que enfrenta el abastecimiento de agua en El Salvador. El Tratado de Libre Comercio entre Estados Unidos, Centroamérica y República Dominicana (CAFTA por sus siglas en inglés) ha facilitado la operación de empresas extranjeras en El Salvador, obteniendo éstas permisos de exploración para toda una variedad de proyectos de desarrollo, incluyendo la explotación de minas de oro y plata. La extracción de oro es particularmente nociva para el ambiente. Frecuentemente las empresas mineras se valen de un proceso conocido como lixiviación con cianuro por el cual esta sustancia química de alta toxicidad se disuelve en agua derivada de fuentes locales y se aplica a una pila de rocas para así extraer el oro contenido en éstas. El escurrimiento tóxico se esparce sobre el terreno circundante y a menudo termina

contaminando ríos, quebradas y aguas subterráneas.

## Motivación

Francisco Pineda es un agricultor titulado en agricultura sostenible y es fundador y presidente del Comité Ambientalista de Cabañas, una asociación de voluntarios de la comunidad. Mientras organizaba a su comunidad en oposición a un basurero que habría contaminado el suministro de agua local, se educó a sí mismo sobre la ecología del agua y se convirtió en líder ambientalista de su región.

En 2002, el gigante minero canadiense Pacific Rim dio inicio a la fase exploratoria de una operación minera para la extracción de plata y oro en Cabañas. El gobierno básicamente pasó por alto la creciente inquietud creada por las consecuencias ambientales que dicha actividad tendría para los bosques de la región y el río Lempa. Ello cambió en 2004 cuando Pineda descubrió que la quebrada con cuya agua irrigaba sus cultivos había dejado de fluir por completo. Caminando a lo largo de la quebrada, Pineda se encontró con bombas de la Pacific Rim que extraían agua para sus operaciones exploratorias río arriba. Reconociendo el potencial catastrófico de esta situación, él y sus vecinos se dirigieron de inmediato a las autoridades locales para expresar su preocupación sobre el abastecimiento de agua, pero recibieron como respuesta que el proyecto minero procedería a pesar de la protesta local. Los funcionarios argumentaron que las oportunidades de empleo y desarrollo eran más importantes que el riesgo de algún problema futuro. No obstante, Pineda y sus colegas se dieron cuenta de que la población local no estaba calificada para el tipo de empleos altamente técnicos que la

Pacific Rim crearía. Procedieron entonces a dar impulso a un movimiento popular que eventualmente lograría parar el proyecto minero, pero con consecuencias letales para muchos de los involucrados.

Pineda y sus colegas viajaron a Honduras donde visitaron varias comunidades enfrascadas en luchas similares contra operaciones mineras. Pudieron ver cómo el envenenamiento químico afectaba a la población y se percataron de la violencia que ellos mismos podrían enfrentar en su lucha contra la Pacific Rim. De vuelta en El Salvador, Pineda y sus colegas se dedicaron de inmediato a educar a la población de Cabañas, de puerta en puerta y en asambleas comunitarias organizadas por ellos mismos. Desde 2004, el movimiento ha crecido hasta incluir 26 comunidades y más de 450 miembros. Pineda ayudó a establecer la Mesa Nacional Frente a la Minería, y con su coalición organizó una serie de manifestaciones a escala local y nacional para que se le preste más atención al asunto.

A medida que el movimiento cobraba impulso, partidarios de la mina en Cabañas, de quienes se sospechan vínculos con la Pacific Rim, respondieron con amenazas y ataques mortíferos. En 2009 fueron asesinados tres colegas de Pineda. Un colega cercano fue asesinado mientras estaba bajo protección policial. Un mes después, un grupo de asesinos intentó matar a otro integrante de la organización ambiental, pero al no encontrarlo en casa asesinaron en su lugar a su esposa embarazada. Otro activista opuesto a la mina fue secuestrado y su cuerpo hallado en un pozo con señales de tortura.

Hoy día, Pineda vive bajo protección policial las 24 horas. Ha prometido continuar la lucha pase lo que pase.

### *Impacto*

El gobierno salvadoreño aún no le ha concedido a la Pacific Rim el necesario permiso de extracción para seguir adelante con su proyecto y la empresa ha disminuido en un 50 por ciento la zona donde realiza

actividades de exploración, en gran medida gracias al liderazgo de Pineda. El clamor público despertado por el movimiento fue tal que logró disuadir al presente gobierno, a pesar de los incentivos financieros y los fondos de desarrollo ofrecidos por la Pacific Rim.

No obstante, es posible que esta victoria no sea duradera.

Amparándose en el CAFTA, la Pacific Rim entabló una demanda de \$100 millones contra El Salvador por incumplimiento con dicho tratado al impedir que la empresa prosiga con sus planes. La demanda pone en duda la soberanía de los países signatarios de acuerdos como el CAFTA y el derecho de estos países a decidir por sí mismos cómo administrar proyectos de desarrollo. Complicando aún más el asunto, la Pacific Rim es una empresa con sede en Canadá, país que no es signatario del CAFTA. Para sortear este obstáculo legal, la Pacific Rim entabló la demanda a través de una subsidiaria estadounidense. Hasta el momento no se ha fijado aún la fecha de audiencia ante el tribunal, pero se cree que el caso seguirá adelante en 2011.

### *Sobre el Premio Medioambiental Goldman*

El Premio Medioambiental Goldman apoya a aquellas personas que contra enormes dificultades luchan por cosechar victorias para el medio ambiente al mismo tiempo que estimulan a personas comunes y corrientes a actuar de forma extraordinaria para proteger al mundo. El Premio Medioambiental Goldman fue creado en 1990 por los ya fallecidos líderes cívicos y filántropos Richard N. Goldman y su esposa, Rhoda H. Goldman.

Los ganadores del Premio Medioambiental Goldman son seleccionados por un jurado internacional a partir de nominaciones secretas remitidas por una red mundial de organizaciones e individuos ecologistas. Los ganadores del premio participan en una gira de diez días de San Francisco y Washington, D.C., donde asisten a una ceremonia de premiación y participan en conferencias de prensa, sesiones informativas para los medios noticiosos y reuniones con dirigentes políticos, formadores de política pública y líderes ecologistas. Más información en [www.goldmanprize.org](http://www.goldmanprize.org).



# Preguntas y Respuestas: *Francisco Pineda*



*¿Cómo se enteró por primera vez del permiso otorgado a Pacific Rim para explotar minas de oro y plata en su país, y qué fue lo que le inspiró a luchar contra eso?*

En 2002 comenzamos a notar que el río que corre detrás de nuestra propiedad estaba sucio. Caminamos río arriba y vimos bombas de succión conectadas a maquinaria de la empresa Pacific Rim. En 2004 se interrumpió por completo el flujo del agua, lo cual nos preocupó mucho a todos, de manera que fuimos a hablar con el alcalde y nos quejamos de que es responsabilidad de ellos velar por que siempre tengamos agua. El alcalde dijo que ellos nada podían hacer y fue cuando comenzamos a organizarnos.

*¿Cómo se ganaron el apoyo de la comunidad?*

Viajamos a Honduras, donde estuvieron explotando minas durante seis años y vimos las enfermedades que causaron y la manera como secaron los ríos. Nos dieron videos de gente que enfermó a causa de los químicos y recorrimos la comunidad mostrando el video y hablando con la gente para que se dieran cuenta del daño que causaron.

También visitamos el sitio web de Pacific Rim donde tenían información sobre su estudio de impacto ambiental, en el que se indicaba qué tanto cianuro usarían frente a cuántos empleos crearían. Dicen allí que iban a proporcionar 848 empleos, pero en nuestro pueblo vivimos 15,000 habitantes. El trabajo es muy técnico y en nuestra comunidad no hay nadie con ese tipo de educación, o sea que nos dimos cuenta que eso sencillamente no iba a aportar empleos, sino más bien nos envenenaría y secaría nuestros ríos. Todos estuvimos de acuerdo en que era mucho más importante tener agua limpia, tierra limpia y la seguridad alimentaria es más importante que el oro.

Además, ésta es una región muy religiosa, de manera que lo que diga la iglesia es muy importante, y el error de la empresa minera fue hacerle una presentación al Arzobispo, y cuando el Arzobispo preguntó que qué iban a hacer con el cianuro en el agua, la empresa minera

dijo que con el tratamiento que le iban dar, el agua terminaría siendo más limpia que el agua embotellada de la ciudad. No sabían que el Arzobispo de hecho era químico y él se enojó bastante y ahora la gente de la comunidad sabe que la empresa Pacific Rim trató de mentirle a su arzobispo.

*Algunos de sus colegas más cercanos han sido asesinados brutalmente por la campaña que realizaban contra la Pacific Rim, y su propia vida ha sido objeto de amenazas. Frente a este riesgo, ¿qué lo motiva a seguir luchando?*

Mi trabajo es ser ambientalista, es el principio que rige mi vida. Cuando comencé a comprender el impacto de la exploración minera, ya no podía quedarme callado. Cuando iniciamos la resistencia nos dimos cuenta de que se trataba de algo grande y que algunos de nosotros caeríamos muertos en la lucha. En Guatemala y México han matado a muchos activistas opuestos a la minería, de manera que estábamos conscientes del riesgo.

Tres días antes de que atacaran y mataran a (mi colega) Ramiro, estábamos en una reunión y él dijo que pase lo que pase a cualquiera de nosotros, no podemos parar esta lucha. Es una promesa y un compromiso que todos hemos hecho. La persona que quede de pie tendrá que seguir peleando. Mentiría si dijera que no tengo miedo. Tengo mucho miedo. Tengo esposa e hijos. Cada vez que tardo en llegar a casa y ya es después de las 8 pm, me llaman y se ponen nerviosos – tienen miedo de que algo malo me haya pasado. Y algo podría pasarle a mi familia. La esposa de uno de mis colegas, Dora, tenía ocho meses de embarazo y la mataron. Sabemos que el riesgo no lo corremos solo nosotros sino toda nuestra familia.

*¿Sabe quién está detrás de esos ataques?*

Hay nueve que capturaron y están en la cárcel. Algunos son de esta comunidad pero esa gente no son más que títeres, no son los que manejan las cuerdas. Sospechamos que fueron enviados por la empresa minera, porque antes de venir la empresa minera, no teníamos ningún problema en esta comunidad. Sé que un empleado de la empresa minera ofreció a una persona de la casa de mi suegra \$2,000 para matarme, para tratar de envenenarme. O sea que podrían estar involucrados en otros asesinatos. No sabemos cómo es posible que un trabajador de empresa pudiera obtener \$2,000 cuando sólo gana \$300 al mes, de manera que pensamos que es la empresa minera es la que está tratando de quebrarnos e infundir miedo. Y las autoridades, como el alcalde de este municipio, han dicho claramente y en público que apoyan los proyectos mineros.

*¿Qué hará si la Corte Internacional decide a favor de la Pacific Rim?*

Estamos muy preocupados. Nos preocupa que muchos en la comunidad han dicho que preferirían morir antes de renunciar a sus hogares y sus tierras, de manera que si la corte se decide a favor de la Pacific Rim tememos que pueda haber una confrontación. Es por eso que desde el comienzo, cuando se habló del tratado de libre comercio nos opusimos a éste. No nos pareció que se trataba de un proceso transparente— sólo hablan ellos de los negocios, no de los derechos de los que viven en las comunidades y nosotros sentimos que están violando nuestros derechos humanos.